



ОСНОВАНА В 1997 ГОДУ

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## универсальная отопительная мобильная печь «ТУРИСТ»



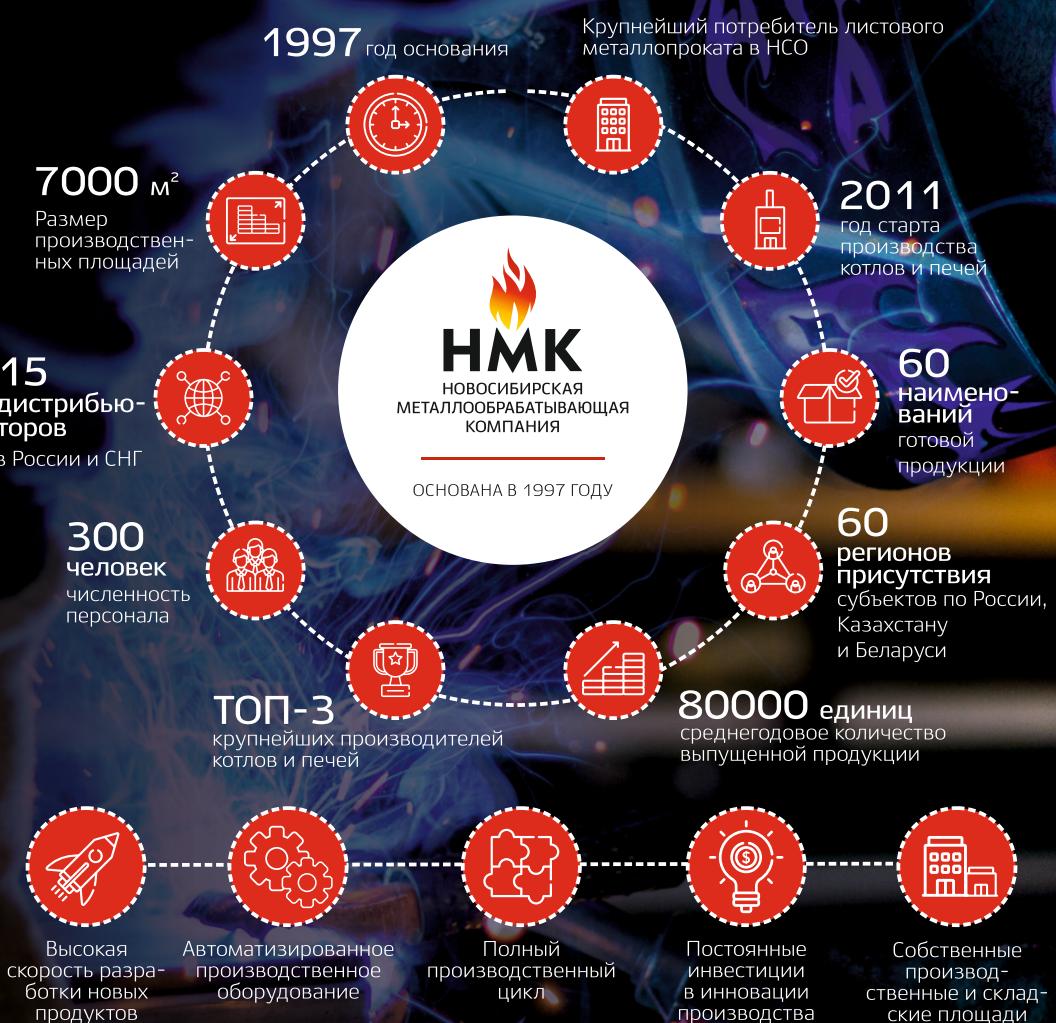
Подробное  
изучение настоящего руководства  
до монтажа изделия является ОБЯЗАТЕЛЬНЫМ!

Подробное изучение настоящего руководства  
до монтажа изделия является **ОБЯЗАТЕЛЬНЫМ**.

Завод «НМК» благодарит Вас за приобретение  
универсальной отопительной мобильной печи «Турист».

Печь «Турист» является мобильным отопительным прибором, предназначенным для обогрева передвижных сборно-разборных конструкций, палаток, а также мобильных бань.

## Мобильная печь «Турист» - возьми надежное тепло с собой!



## ПАСПОРТ ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

Настоящее руководство по монтажу и эксплуатации распространяется на универсальную отопительную печь «Турист», которая предназначена для обогрева передвижных сборно-разборных конструкций, палаток, а также мобильных бань и саун.

Печи серии «Турист» являются экономичными и высокоэффективными отопительными аппаратами, которые работают на твердом топливе: дрова, прессованные деревянные брикеты.

Режим работы задается потребителем самостоятельно и зависит от величины и скорости достижения требуемой температуры в отапливаемом помещении. Нагретый воздух равномерно отапливает обогреваемый объем с помощью воздуховодов.



**ВНИМАНИЕ!** Прежде чем приступить к монтажу и эксплуатации печи необходимо внимательно ознакомиться с настоящим руководством по монтажу и эксплуатации.

Завод «НМК» не несет ответственности за несоблюдение правил монтажа и эксплуатации данной печи. Будьте предельно внимательны и осторожны.

Завод «НМК» оставляет за собой право вносить конструктивные изменения, в том числе изменения внешнего вида изделия, не ухудшающие его потребительские свойства.

## СОДЕРЖАНИЕ

Описание.....	5
Технические характеристики.....	5
Схема устройства печи.....	6
Габаритные размеры в установленном виде.....	7
Габаритные размеры в собранном виде.....	8
Монтаж печи.....	9
Монтаж дымохода.....	9
Топливо для печи.....	9
Эксплуатация.....	9
Транспортирование и хранение.....	9
Комплект поставки.....	9
Свидетельство о продаже.....	10
Свидетельство о приемке.....	10
Сертификат соответствия.....	11

## ОПИСАНИЕ

Печь может использоваться как воздухогрейная мобильная печь, способная отопить временное мобильное жилье, а также как варочная плита, используемая для приготовления пищи.

В качестве дополнительной опции, которая приобретается отдельно, возможна установка специальных креплений для каменки, что позволяет при наличии банных камней специальных пород использовать данную печь в качестве мобильной банной печи.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Печи серии «Турист» изготовлены из нержавеющей стали марки AISI 430, толщиной от 0,5мм до 1,5мм в зависимости от степени тепловой нагрузки элементов.

### Печь состоит из следующих узлов:

Воздуховоды (1), через которые происходит нагрев холодного воздуха, складные ножки (2), на которые устанавливается печь внутри отапливаемого помещения, ручка топочной дверцы (3), при помощи которой открывается и закрывается топочная дверка (6). Рукоятка подачи воздуха (4) обеспечивает процесс регулировки степени горения дров внутри топочной камеры печи, а поддувало (5) обеспечивает процесс подачи воздуха в топочную камеру. Через топочную дверку (6) осуществляется закладка дров, необходимых для процесса горения. Выход дымохода ф 80 обеспечивает удаление дымовых газов в атмосферу через дымоходную систему, входящую в комплект поставки. Варочная поверхность (8) позволяет готовить пищу, используя данную печь. Корпус печи (9) выполнен из нержавеющей стали, обладающей высокой теплопроводностью.

**Таблица 1. Технические характеристики печи «Турист»**

Показатель	Значение
Номинальная мощность, кВт	3
Объем парильного помещения, м <sup>3</sup>	До 8
Объем отапливаемого помещения, м <sup>3</sup>	До 60
Масса:	
Печь в сборе, кг	6,7
Дымоход, кг	1,7
Упаковка, кг	0,6
Дополнительная подставка под каменку, кг*	1,4
Выход дымохода	Вверх
Диаметр дымохода, мм	80
Вид топлива	Дрова, прессованные брикеты
Марка стали	Нержавеющая сталь, AISI 430
Габаритные размеры:	
В установленном виде (ШxГxВ), мм	255x465x470
В собранном виде (ШxГxВ), мм	255x450x350

\* - дополнительная подставка под каменку является приобретаемой опцией и в комплект поставки не входит

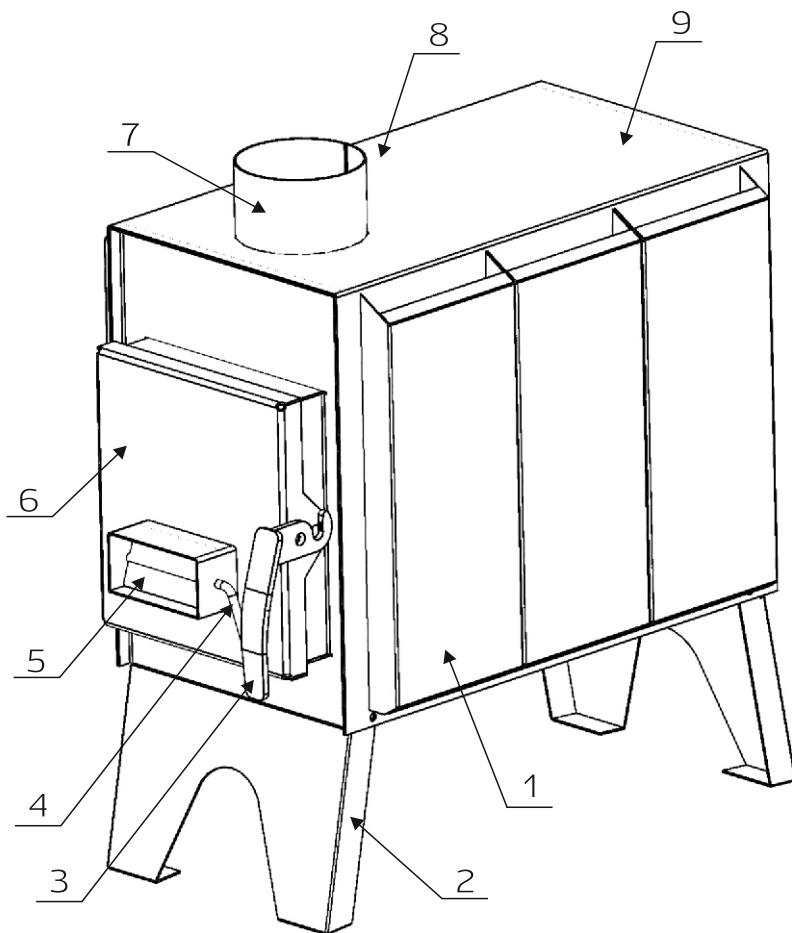


Рис. 1. Схема устройства печи «Турист»

- 1 - Воздуховоды
- 2 - Складные ножки
- 3 - Ручка топочной дверцы
- 4 - Рукойтка подачи воздуха
- 5 - Поддувало
- 6 - Топочная дверка
- 7 - Выход дымохода Ø 80
- 8 - Варочная поверхность
- 9 - Корпус печи

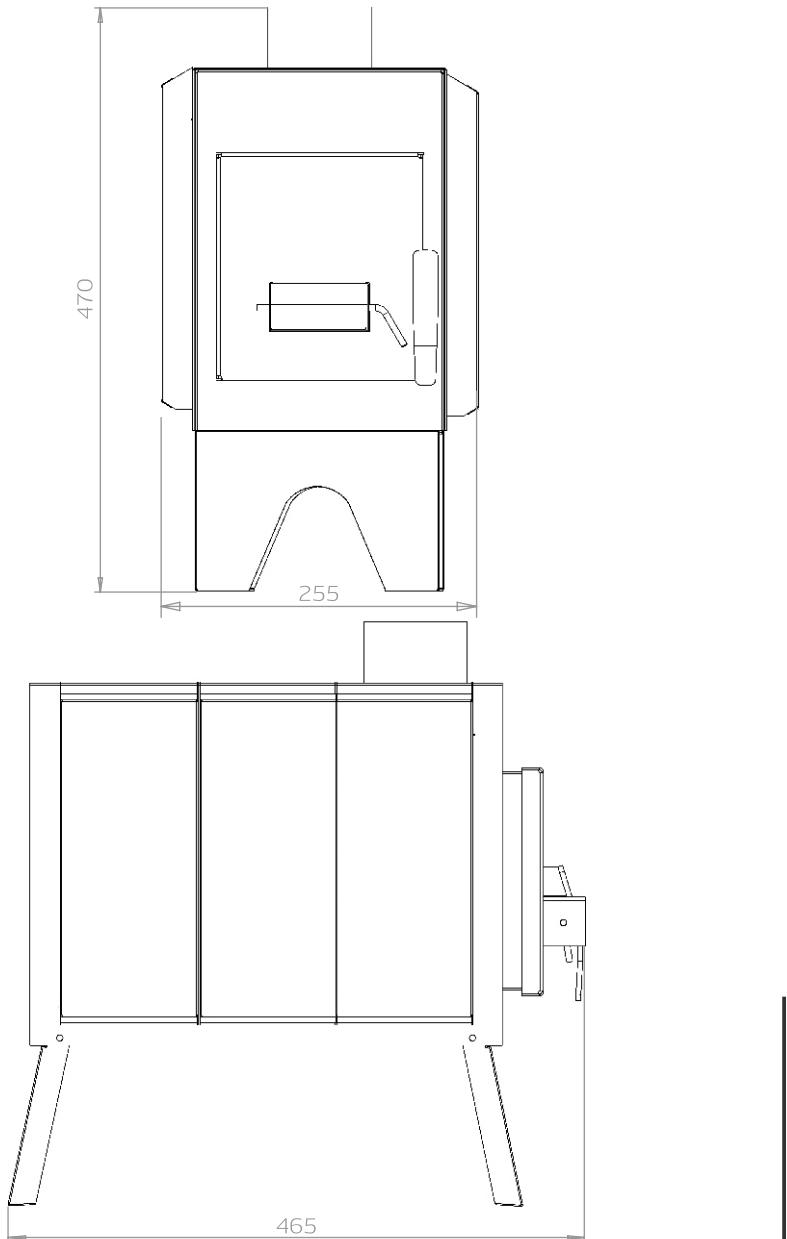


Рис. 2. Габаритные размеры печи «Турист» в установленном виде

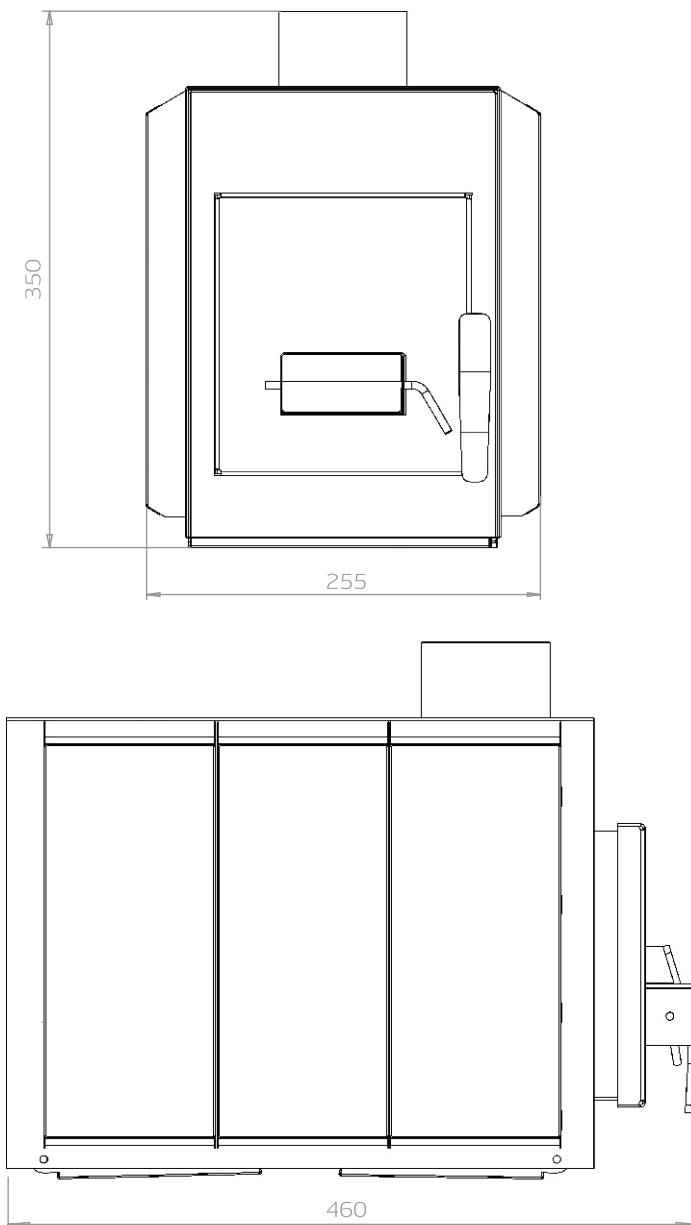


Рис. 3. Габаритные размеры печи «Турист» в собранном виде

## МОНТАЖ ПЕЧИ

Необходимо распаковать печь, выдвинуть ножки, установить ее на ровную поверхность. Рекомендуется для безопасного использования печь устанавливать на твердую негорючую опору.

## МОНТАЖ ДЫМОХОДА

Монтаж и демонтаж дымохода осуществляется при полностью остывшей печи! Для начала необходимо вывести трубу в специально изолированное негорючее отверстие в потолке палатки либо мобильного помещения, затем соединить дымоходную трубу с печью.

## ТОПЛИВО ДЛЯ ПЕЧИ

Для эффективного использования мобильной печи «Турист» рекомендуется использовать сухие дрова любого вида древесины.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

В зависимости от пожеланий и комплектации печь может использоваться в нескольких режимах:

- Режим обогрева мобильного помещения
- Режим обогрева и приготовления пищи
- Мобильная баня

## ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

Печь может транспортироваться любым видом транспорта в соответствии с правилами, действующими для этих видов транспорта.

## КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- |   |       |
|---|-------|
| 1. Печь в сборе.....                                | 1 шт. |
| 2. Дымоход Ø80 мм, толщина 0,5 мм, длина 1,5 м..... | 1 шт. |
| 3. Руководство по эксплуатации.....                 | 1 шт. |

## СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРОДАЖЕ универсальной мобильной печи «ТУРИСТ»

Заводской номер: \_\_\_\_\_

Дата выпуска: « \_\_\_\_ » 20 \_\_\_\_ г.

Изготовлена согласно конструкторской документации.

Соответствует ТУ 4931-084-64331378-2013.

По результатам испытаний признана пригодным к эксплуатации.

Разработчик: Конструкторское бюро завода «НМК».

Изготовитель: ООО «Новосибирская металлобабатывающая компания» (НМК)

Контролёр качества \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ )

Упаковщик \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ )

## СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ универсальной мобильной печи «ТУРИСТ»

Заводской номер: \_\_\_\_\_

Дата продажи: « \_\_\_\_ » 20 \_\_\_\_ г.

Продан \_\_\_\_\_  
(наименование предприятия торговли, адрес, контактный телефон)

Комплектация печи проверена. Следов повреждения не выявлено.

Претензий к внешнему виду печи не имею.

М.П.  
штамп  
магазина

Подпись продавца \_\_\_\_\_

Подпись покупателя \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ )

## СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

## СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ



№ ТС RU C-RU.АД30.В.00416

Серия RU № 0171692

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ** Общество с ограниченной ответственностью "ЭкспоТехЦентр". Место нахождения (адрес юридического лица) и место осуществления деятельности: улица Станционная, дом 5/1, город Новосибирск, Новосибирская область, Российской Федерации, 630032. Атtestat аккредитации: регистрационный номер RA.RU.10АД30, дата регистрации 10.10.2016. Телефон +7 983 324 75 67, адрес электронной почты etc.eac@gmail.com.

**ЗАЯВИТЕЛЬ** Общество с ограниченной ответственностью «Новосибирская металлообрабатывающая компания». Место нахождения (адрес юридического лица): улица Южная, дом 23, помещение 1, рабочий поселок Коченево, Коченевский район, Новосибирская область, Российской Федерации, 632641. Адрес места осуществления деятельности: улица Южная, дом 23, помещение 1, рабочий поселок Коченево, Коченевский район, Новосибирская область, Российской Федерации, 632641. Основной государственный регистрационный номер (ОГРН): 1125476094424. Телефон: 8(800)700-00-92, 8(383)230-34-35, адрес электронной почты: FRIZ@ngs.ru.

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** Общество с ограниченной ответственностью «Новосибирская металлообрабатывающая компания». Место нахождения (адрес юридического лица): улица Южная, дом 23, помещение 1, рабочий поселок Коченево, Коченевский район, Новосибирская область, Российской Федерации, 632641. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: улица Южная, дом 23, помещение 1, рабочий поселок Коченево, Коченевский район, Новосибирская область, Российской Федерации, 632641.

**ПРОДУКЦИЯ** Аппараты отопительные, работающие на твердом топливе: печи воздуходуховые сnominalной тепловой мощностью от 7 до 49 кВт торговой марки «Сибирь». Модели: БВ-100, БВ-120, БВ-150, БВ-180, БВ-400, БВ-480, БВ-600, БВ-720. Продукция изготовлена в соответствии с ТУ 4858-003-38819949-2013 «Печи воздуходуховые торговой марки «Сибирь». Технические условия». Серийный выпуск.

КОД ТН ВЭД ТС 7321 89 000 0

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ технического регламента Таможенного союза «О безопасности машин и оборудования» (ТР ТС 010/2011).

**СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ** Протокола испытаний № 2512-1-11 от 25.12.2017 Испытательный центр Общества с ограниченной ответственностью «МераТех», атtestat аккредитации регистрационный номер RA.RU.21AH62. Акта анализа состояния производства № 500928 от 11.12.2017. Документов, представленных заявителем: ТУ 4858-003-38819949-2013 «Печи воздуходуховые торговой марки «Сибирь». Технические условия», ББ 00.00.000 ОБ «Печи воздуходуховые торговой марки «Сибирь». Обоснование безопасности; паспорта, руководства по эксплуатации «Воздуходуховая печь БВ «Сибирь»; перечень стандартов, указанных в пункте 1 статьи 6 ГР ТС 010/2011, требованиям которых должны соответствовать аппараты отопительные, работающие на твердом топливе; протоколы приемо-сдаточных испытаний от 22.08.2017, 31.08.2017, 14.09.2017. Схема сертификации: 1c.

**ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ** Перечень используемых стандартов, в результате применения которых на добровольной основе удовлетворяются требованиям технического регламента Таможенного союза «О безопасности машин и оборудования» (ТР ТС 010/2011) раздел 2 ГОСТ 12.2.003-91. «Система стандартов безопасности труда. Оборудование производственное. Общие требования безопасности; раздел 4 ГОСТ Р 53323-2009 «Appareils thermogénérant, fonctionnant sur diverses sortes de combustibles solides. Exigences générales de sécurité pour les appareils de chauffage et de production thermique». ТУ 4858-003-38819949-2013 «Печи воздуходуховые торговой марки «Сибирь». Технические условия», ГОСТ 15150-69 «Машины, приборы и другие технические изделия. Использование для различных климатических районов. Категории, условия эксплуатации, хранения и транспортирования в части воздействия климатических факторов внешней среды». Срок службы - 10 лет. Условия хранения - группа 4 (Ж2) по ГОСТ 15150-69. Срок хранения - 3 года при соблюдении условий хранения.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 26.12.2017 ПО 25.12.2022 ВКЛЮЧИТЕЛЬНО



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации  
М.П.

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

*А. Кондр*  
(подпись)  
*Гриб*  
(подпись)

Кокуз Алимамат Дарманович

(инициалы, фамилия)  
Попов Андрей Павлович

(инициалы, фамилия)

Бланк сертификата ЗАО «ФЛДОН» www.srodn.ru (лицензия № 05-05-09003 ФСС РФ), тел. +7 (495) 729 4742, Москва, 2013

ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ ЛИНЕЙКА ЗАВОДА **НМК**



ПЕЧИ БАННЫЕ



«СИБИРЬ»  
под навесной баком



«СИБИРЬ»  
со встроенным баком



«СИБИРЬ»  
чугунная



«КУБАНЬ»  
с панорамным стеклом

ПЕЧИ-КАМИНЫ / ВОЗДУХОГРЕЙНЫЕ

КОТЛЫ ОТОПИТЕЛЬНЫЕ



«СИБИРЬ»



«СИБИРЬ» БВ



«АТУМ»



«СИБИРЬ -КВО»

КОТЛЫ ОТОПИТЕЛЬНЫЕ



«МАГNUM»



«ГЕФЕСТ»



«SUNFIRE»



промышленные котлы  
«СИБИРЬ»

[www.novmk.ru](http://www.novmk.ru)



Россия, НСО, р.п. Коченево, ул. Южная, 23  
тел. 8-383-230-34-35, e-mail: [info@novmk.ru](mailto:info@novmk.ru)  
8-800-700-00-92